

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2024. július 01.-én 13 órakor tartandó ülésére

Budapest Főváros V. kerületi Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Központi iroda
Iktatószer: <u>10/34-29/2024</u>
2024. JÚL. 01.
Adószám: <u>161</u>

Hely: Nikola Tesla Szerb Diákotthon, Budapest, Rózsák tere 6-7

Napirendi pontok:

1. Dragana Meseldžija, szerb költőnő „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötete könyvbemutójának, író-olvasó találkozójának pénzügyi támogatása

Előterjesztő: Dujmov Dragomir elnök

Budapest, 2024. június 21.



Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

Budapest Főváros V. ker. Erzsébetvárosi Önkormányzat Hivatali Központi Iktató	
Iktatószám: N/39-30/2024	
2024 JUL 08	
előz. szám:	melletti: 1
.....db	N64

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2024.VII.01-én 13 órakor tartandó ülésére.

Tárgy: Dragana Meseldžija, szerb költőnő „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötete könyvbemutójának, író-olvasó találkozójának pénzügyi támogatása

Készítette: Dujmov Dragomir, elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Dragana Meseldžija hazai szerb költőnő és a budapesti szerb nemzetiség egyik legaktívabb tagja. Idén a „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű versekötetét jelentette meg, a ZiD Stúdió Bt jóvoltából, melynek nyomdai költségeit részben az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat is pénzügyileg támogatta.

Dragana Meseldžija „Памтим” („Emlékezem”) című verseskötetének bemutatása nagyban hozzájárul a magyarországi kortárs szerb nyelvű irodalom ápolásának, a hazai szerb nemzetiségi kulturális örökség megővésének valamint a szerb szépirodalmi nyelv ápolásának.

A könyv bemutatása és az író-olvasó találkozó a Srpski venac Szerb Kulturális és Média helységeiben 2024 szeptemberében (1065 Budapest, Nagymező u. 49) kerül megrendezésre.

A „Памтим” („Emlékezem”) című verseskötet bemutatásának ügyében az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat szerződést köt a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társasággal** (1082 Budapest, Baross utca 94. 2. em. 18/A.), akivel **bruttó 180.000,-Ft** (egyszáznyolcvanezer) vállalkozói díjért szerződést köt. A képviselő-testület felhatalmazását adja ahhoz, hogy az elnök a vállalkozási szerződést aláírja.

A könyvbemutató megszervezésével, lebonyolításával a helység biztosításával, a szerbiai vendégek fogadásával a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaságot** bízunk meg mivel annak ügyvezetője anyanyelvi szinten beszéli a szerb nyelvet, ami a szerbiai vendégekkel történő kommunikáció során igen fontos. Emellett a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság** már több ízben szakszerűen bonyolított le hasonló könyvbemutatókat, kulturális eseményeket a budapesti szerbség életében.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslat elfogadására.

/2024.(VII.01.) Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat határozata: Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete úgy dönt, hogy forrástámogatás gyanánt 180.000,-Ft (egyszáznyolcvanezer) bruttó összeggel hozzájárul Dragana Meseldžija szerb költőnő „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötetének bemutatására, író-olvasó találkozására, amely a Srpski venac Szerb Kulturális és Média helységeiben 2024 szeptemberében (1065 Budapest, Nagymező u. 49) kerül megrendezésre. Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete a könyvbemutató teljeskörű megszervezése,

lebonyolítása a helység biztosítása, a szerbiai vendégek fogadása ügyében vállalkozási szerződést köt a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társasággal** (1082 Budapest, Baross utca 94. 2. em. 18/A.). A képviselő-testület felhatalmazza Dujmov Dragomir elnököt a vállalkozási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Dujmov Dragomir elnök

Budapest, 2024.VII.01.



**Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Iktatószám:

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2024.VII.01-i ülésén

Helye: Nikola Tesla Szerb Diákotthon, Budapest, VII. ker. Rózsa utca 5

Jelen voltak: Dujmov Dragomir elnök,
Lásztity Alexandra elnökhelyettes

Igazoltan távol: Kotorcevic Julianna képviselő (köztartozásmentes adózók adatbázisából törölve)
Jegyzőkönyvvezető: Dujmov Dragomir elnök

Budapest Főváros VII. Kerületi Erzsébetvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete		
Iktatószám:	N/37-31/2024	
2024 JÚL 01.		
előszám:	melletti:	száma:
		db 164

Dujmov Dragomir elnök

Köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy 2 képviselő jelen van, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Dujmov Dragomirt, a jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Lásztity Alexandra személyét javasolja. Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévők 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

19/2024.(VII.01.) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Lásztity Alexandra személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024.VII.01-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Dujmov Dragomir elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévők 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

20/2024.(VII.01.) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat:
- a napirendi elfogadásáról -

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024.VII.01.-i ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás):

1.sz. napirendi pont:

Dragana Meseldžija, szerb költőné „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötete könyvbemutójának, író-olvasó találkozásának pénzügyi támogatása

Dragana Meseldžija hazai szerb költőné és a budapesti szerb nemzetiség egyik legaktívabb tagja. Idén a „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötetét jelentette meg, a ZiD Stúdió Bt jóvoltából, melynek nyomdai költségeit részben az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat is pénzügyileg támogatja.

Dragana Meseldžija „Памтим” („Emlékezem”) című verseskötetének bemutatása nagyban hozzájárul a magyarországi kortárs szerb nyelvű irodalom ápolásának, a hazai szerb nemzetiségi kulturális örökség megővésének valamint a szerb szépirodalmi nyelv ápolásának.

A könyv bemutatása és az író-olvasó találkozó a Srpski venac Szerb Kulturális és Média helységeiben (1065 Budapest, Nagymező u. 49) kerül megrendezésre.

A „Памтим” („Emlékezem”) című verseskötet bemutatásának ügyében az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat szerződést köt a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társasággal** (1082 Budapest, Baross utca 94. 2. em. 18/A.), akivel **bruttó 180.000,-Ft** (egyszáznyolcvanezer) vállalkozói díjért szerződést köt. A képviselő-testület felhatalmazását adja ahhoz, hogy az elnök a vállalkozási szerződést aláírja.

A könyvbemutató megszervezésével, lebonyolításával a helység biztosításával, a szerbiai vendégek fogadásával a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaságot** bízunk meg mivel annak ügyvezetője anyanyelvi szinten beszéli a szerb nyelvet, ami a szerbiai vendégekkel történő kommunikáció során igen fontos. Emellett a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság** már több ízben szakszerűen bonyolított le hasonló könyvbemutatókat, kulturális eseményeket a budapesti szerbség életében.

Az előterjesztés megtárgyalását követően az elnök kéri a Képviselő-testület döntését.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévők 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

21/2024.(VII.01.) Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete úgy dönt, hogy forrástámogatás gyanánt **180.000,-Ft (egyszáznyolcvanezer) bruttó összeggel** hozzájárul **Dragana Meseldžija** szerb költőnő „Памтим” (latin betűkkel: „Pamtim”) („Emlékezem”) című szerb nyelvű verseskötetének bemutatása, író-olvasó találkozója, amely a Srpski venac Szerb Kulturális és Média helységeiben 2024 szeptemberében (1065 Budapest, Nagymező u. 49) kerül megrendezésre. **Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete** a könyvbemutató teljeskörű megszervezése, lebonyolítása a helység biztosítása, a szerbiai vendégek fogadása ügyében vállalkozási szerződést köt a **ZiD Stúdió Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társasággal** (1082 Budapest, Baross utca 94. 2. em. 18/A.). A képviselő-testület felhatalmazza Dujmov Dragomir elnököt a vállalkozási szerződés aláírására.

Előterjesztő: Dujmov Dragomir elnök

Felelős: Dujmov Dragomir elnök

Határidő: Azonnal

Dujmov Dragomir elnök:

Megköszöni a megjelenést és az ülést bezárja.

Kelt: Budapest, 2024. július 01.


Lásztity Alexandra
jegyzőkönyv-hitelesítő



Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

amely készült az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2024. július 01-i, 13:00 órakor tartandó ülésén

Lásztity Alexandra

Lásztity Alexandra

Dujmov Dragomir

Dujmov Dragomir

Kotorcevic Julianna

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület	
J. sz. IV/37-32/2024	
2024 JUL 01	
előszó	NGH